

# LEGISLATIVE DISTRICT 18 RECALL UPDATE

TRAINING

SIGNAGE

POLLING PLACE CHANGE



*AN EXCERPT FROM*

# MARICOPA COUNTY ELECTIONS DEPARTMENT

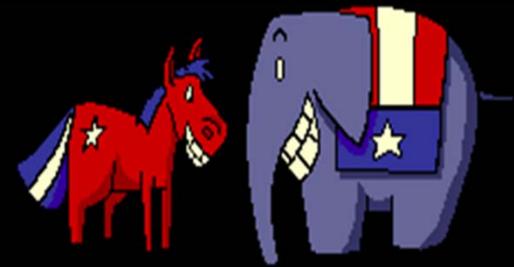
Bilingual Boardworker Training  
District 18 Recall & Jurisdictional Elections  
November 8<sup>th</sup> , 2011

## AS WRITTEN...

- Ballot language must be read as written. In some cases it is printed as provided by the individual (such as in a recall election), we do not make any grammatical or spelling corrections. You must read it as it is written without “cleaning it up” for the voter.
- You are also not able to interpret for the voter what the content of the ballot is, or what *you think* it means.
- You can only read them the ballot.

# NOVEMBER BALLOTS

- These jurisdictional elections are nonpartisan so political parties of the candidates are not listed.
- Publicity pamphlets were mailed out to households where there is a proposition or question on the ballot.





# Detalles de la Elección de Noviembre 2011

- Distrito Legislativo 18  
Elección de Destitución





## Detalles de la Elección de Noviembre 2011

- Ciudades/Pueblos:

<b>JURISDICTION</b>	
<b>EL MIRAGE, CITY OF (ALL MAIL)</b>	<b>SPECIAL</b>
<b>FTN HILLS, TOWN OF (ALL MAIL)</b>	<b>SPECIAL</b>
<b>SURPRISE, CITY OF (ALL MAIL)</b>	<b>GENERAL</b>

- (La ciudad de Phoenix lleva a cabo sus propias elecciones)
- 
- 
-

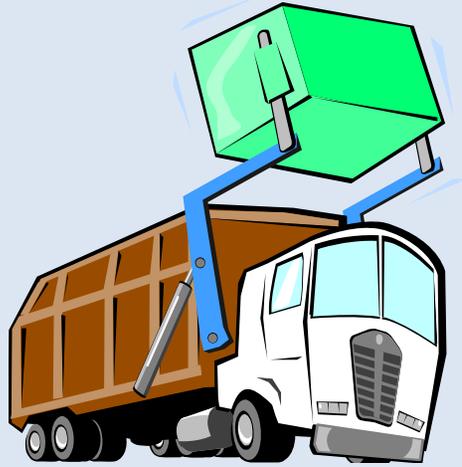


- Elección Escolar

# Detalles de la Elección de Noviembre 2011

JURISDICTION	
AGUA FRIA UNION NO 216	BOND
BALSZ ELEM NO 31	BOND
BUCKEYE UNION NO 201	M&O (10%)
CAVE CREEK UNIFIED NO 93	M&O (15%)
CREIGHTON ELEM NO 14	M&O / CAPITAL
FOWLER ELEM NO 45	M&O (15%)
GILA BEND UNIFIED NO 24	M&O (10%)
GLENDALE ELEM NO 40	BOND
GLENDALE UNION NO 205	BOND
KYRENE ELEM NO 28	CAPITAL
LIBERTY ELEM NO 25	M&O
LITTLETON ELEM NO 65	M&O (15%)
MADISON ELEM NO 38	M&O (15%)
NADABURG UNIFIED NO 81	M&O
PARADISE VALLEY UNIFIED NO 69	BOND / CAPITAL
PHOENIX UNION NO 210	BOND / CAPITAL
RIVERSIDE ELEM NO 2	BOND
ROOSEVELT ELEM NO 66	M&O
SADDLE MOUNTAIN UNIFIED NO 90	CAPITAL
TOLLESON ELEM NO 17	CAPITAL

# Distrito Especial

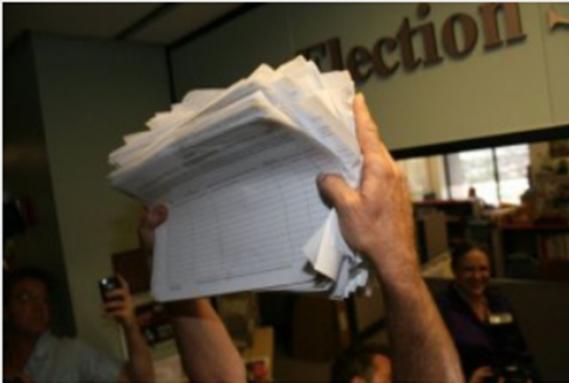


- Distrito Sanitario

<b>JURISDICTION</b>	
<b>FTN HILLS SANITARY DISTRICT (ALL MAIL)</b>	<b>BOARD</b>



# FACTS ABOUT THE RECALL IN DISTRICT 18



Recall Pearce petitions being turned in. Photo: Robert Haasch



LD18 petitions from both Republicans and Democrats that want their state senator Russell Pearce recalled. Photo: Robert Haasch

- 7,756 signatures were needed
- 10,365 signatures (2609 more signatures than needed) were certified as valid & the election called by:
  - Maricopa County Recorder Helen Purcell
  - Arizona Secretary of State Ken Bennett
  - Arizona Governor Jan Brewer
- Voters had to be registered at the time they signed, live in the district, & have valid signatures
- If a voter signed more than once, only 1 signature was counted.

# FACTS ABOUT THE RECALL IN DISTRICT 18



- Olivia Cortes has withdrawn from the race.
- We had already received back voted ballots from some of our military and overseas voters.
- Signage will be posted in each polling place that the candidate has withdrawn.
- When helping a voter it is ***NOT ACCEPTABLE*** to make ***ANY*** comments about ***ANY*** candidates.
- The ballots first list the statement that appeared on the recall petition, that is followed by a statement by the incumbent, and then all candidates are listed.
- ***WE CAN ONLY READ THE BALLOT TO THE VOTER, NO ADDITIONAL INFORMATION CAN BE PROVIDED.***

# **Legislative District 18 recall**

## **BASES PARA LA PETICIÓN DE DESTITUCIÓN**

Nosotros, Ciudadanos para Un Arizona Mejor "Citizens for a Better Arizona" y residentes del Distrito 18, presentamos esta petición para destituir al Senador Estatal Russell Pearce por su falla en enfocarse en asuntos e inquietudes que afectan a todos los arizonenses. Mesa y Arizona necesitan un líder que apruebe leyes para crear empleos, proteger la educación pública y asegurar el acceso al cuidado de la salud para nuestros hijos y aquellos con mayor necesidad. Nosotros nos merecemos a un representante que refleje nuestros valores, nuestras creencias y nuestra visión para Mesa y para todo Arizona. Al firmar esta petición retiramos públicamente nuestro apoyo a Russell Pearce y lo que él representa.

## **RESPUESTA DEL TITULAR DEL CARGO**

Yo he dedicado toda mi vida al servicio público--primero como ayudante del sheriff del Condado Maricopa, quien fue herido con bala en el ejercicio de su deber, después como Juez de Paz en el norte de Mesa y ahora como miembro de la legislatura. Yo nací en Mesa y comparto y promuevo los valores de nuestra gran comunidad: libertad, excelentes escuelas, vibrante crecimiento económico, creación de empleos, presupuestos balanceados, firme cumplimiento de la ley y fronteras seguras.

Estoy orgulloso de mi récord legislativo de gobierno limitado y de vivir dentro de nuestras propias posibilidades. Como Presidente del Senado, yo dirigí el paso del primer presupuesto verdaderamente balanceado en cinco años--sin trucos y sin tomar nuevos préstamos. Americanos a Favor de la Prosperidad "Americans for Prosperity" me nombró el "Paladín de los Contribuyentes", y la Reforma Americana de Impuestos "American Tax Reform" me llamó el "Héroe de los Contribuyentes".

Junto con la Gobernadora Jan Brewer, promulgamos el innovador "Paquete Competitivo de Arizona", el cual es nuestra guía para volver a poner a trabajar a los arizonenses. Yo continúo luchando a favor de la excelencia y opción educativa porque nuestros hijos no se merecen menos.

Siempre he hecho lo que he prometido que haré. Es para mí un honor servir a nuestra comunidad y a usted. Respetuosamente le pido su voto.

Sinceramente,

Russell Pearce

# LEGISLATIVE DISTRICT 18 RECALL

STATE SENATOR - DISTRICT NO. 18 SENADOR ESTATAL - DISTRITO NÚM. 18 (VOTE FOR NOT MORE THAN 1) (VOTE POR NO MÁS DE 1)	
	LEWIS, JERRY ← <input type="checkbox"/>
	PEARCE, RUSSELL ← <input type="checkbox"/>
	CORTES, OLIVIA ← <input type="checkbox"/>
Print name of Write-In Candidate HERE Escriba el nombre del Candidato por Escrito AQUI	← <input type="checkbox"/>

- Candidates rotate who will be first from one precinct to the next so that all candidates appear before an equal number of voters.
- It is appropriate to notify voters that Ms. Cortes has withdrawn.

# NOW THAT YOU KNOW WHAT IS ON THE BALLOT,

G. FOR THE PURPOSES OF THIS SECTION:

1. "ELECTIONEERING" MEANS A DEMONSTRATION OF EXPRESS SUPPORT FOR OR OPPOSITION TO A CANDIDATE WHO APPEARS ON THE BALLOT IN THAT ELECTION, A BALLOT QUESTION THAT APPEARS ON THE BALLOT IN THAT ELECTION OR A POLITICAL PARTY WITH ONE OR MORE CANDIDATES WHO APPEAR ON THE BALLOT IN THAT ELECTION, AND INCLUDES ANY USE OF A CANDIDATE'S OR POLITICAL PARTY'S NAME OR A BALLOT MEASURE'S NAME OR NUMERIC DESIGNATION AND ANY VERBAL EXPRESSIONS OF OPPOSITION OR SUPPORT.

2. "ELECTIONEERING MATERIALS" MEANS WRITTEN OR PRINTED MATERIAL OR ITEMS, INCLUDING ARTICLES OF CLOTHING, THAT EXPRESS SUPPORT FOR OR OPPOSITION TO A CANDIDATE WHO APPEARS ON THE BALLOT IN THAT ELECTION, A BALLOT QUESTION THAT APPEARS ON THE BALLOT IN THAT ELECTION OR A POLITICAL PARTY WITH ONE OR MORE CANDIDATES WHO APPEAR ON THE BALLOT IN THAT ELECTION.

# LETS TALK ABOUT THE NEW LAW ON ELECTIONEERING

# ELECTIONEERING?

*FOR THIS ELECTION*, THESE ARE OK:



*THESE ARE NOT*



**NO NO NO!**  
**\$100 Million Bonds!**  
**VOTE NO!**



## OBSERVERS

- The November elections are all nonpartisan so there will not be any political party observers.



- However, LD18 recall candidates will be allowed 1 observer each at each polling place.



## OBSERVERS

- It is possible that there will be Federal observers from the Voting Section of the Civil Rights Division of the Department of Justice.
- They will have federal credentials that they will present to you.
- They can be within the 75 foot limit
- Please answer any questions they may have
- Please be courteous

# MEDIA REMINDER!

- The media must remain outside of the 75 foot limit while the polls are open.
- They can only enter the polling place after the polls have closed.
- They can film the closing down of the polling place but **CANNOT** interfere or get close to the voting materials.



## PROTECTING VOTER'S RIGHTS:

- The voter can bring in someone of their choice to assist them—but be watchful to the fact that some individuals may attempt to intimidate the voter into taking them into the polls with them.

- If a voter comes in with an assistant simply ask them:

***“Is this person here to assist you? Because we can help with anything that you need.”***

- This provides the voter with an outlet should they need it.

- Then ask the assistant if they are also there to vote.

- If they are not, then they must wait outside of the 75 feet for the voter to finish.

## PROTECTING VOTER'S RIGHTS:

- Remember that candidates *CANNOT* assist voters in casting their ballots, nor can they be in the polling place unless they themselves are voting or dropping off their ballot.



## PROTECTING VOTER'S RIGHTS:

- **Notify the Hot Line immediately if anyone witnesses voter intimidation**



- If, at anytime, you are confronted by another voter with questions about why we are providing another language in the polling place, simply reply that “Federal law requires us to provide language assistance.” (*& what law is that??*)

# SIGNAGE

THE FOLLOWING CANDIDATE HAS WITHDRAWN  
FROM THE RECALL ELECTION:

**CORTES, OLIVIA**

EL SIGUIENTE CANDIDATO SE HA RETIRADO DE  
LA ELECCIÓN DE DESTITUCIÓN:

**CORTES, OLIVIA**

*POST THIS SIGN SO IT IS VISIBLE TO VOTERS AS THEY COME INTO THE  
POLLING PLACE.*

# POLLING PLACE CHANGE

- CPC 5221 was allocated to vote at the Village at Lindsay Park.
- They are now under new management and have denied our use on Election Day.
- We have replaced that facility with the LDS Church located at 825 S 32<sup>Nd</sup> Street.
- This change was done prior to the printing of the sample ballots (which will be mailed Friday October 28<sup>th</sup>) so the voters will get the correct location on their mailers.

# POLLING PLACE CHANGE

- The website polling place locator has been updated:

## MARICOPA COUNTY ELECTIONS FACILITY/POLLING PLACE DETAIL REPORT

Election: LEGISLATIVE DISTRICT #18, 11/8/2011

BY PRECINCT

**ALL VOTERS MUST VOTE IN THEIR ASSIGNED PRECINCTS.**

\*Pursuant to ARS16.515A electioneering is always outside of the 75' limit.

For best results in printing this report, set your page orientation to landscape.

[Return to Polling Place Detail Main Page](#)

Results: 16

PPNO	Polling Place	Election-eering*	Facility Name	Facility Address	Room Location
5221	PPNO 1 - LEG DIST 18	N	CHURCH OF JESUS CHRIST OF LDS/MESA	825 S 32ND ST, MESA, AZ 85204	PRIMARY ROOM
5222	PPNO 2 - LEG DIST 18	Y	TAYLOR JUNIOR HIGH SCHOOL	705 S 32ND ST, MESA, AZ 85204	INDUST ARTS ROOM
5223	PPNO 3 - LEG DIST 18	Y	HARRIS SCHOOL	1820 S HARRIS DR, MESA, AZ 85204	MAIN HALL
5224	PPNO 4 - LEG DIST 18	N	ST LUKE LUTHERAN CHURCH	807 N STAPLEY DR, MESA, AZ 85203	PARISH HALL
5225	PPNO 5 - LEG DIST 18	Y	CHURCH OF THE REDEEMER	717 N STAPLEY DR, MESA, AZ 85203	NARTHEX
5226	PPNO 6 - LEG DIST 18	Y	FRANKLIN EAST SCHOOL	1753 E 8TH AVE, MESA, AZ 85204	CURRICULUM & INSTRUCTION
5227	PPNO 7 - LEG DIST 18	Y	LEHI SCHOOL	2555 N STAPLEY DR, MESA, AZ 85203	MULTI-PURPOSE ROOM
5228	PPNO 8 - LEG DIST 18	Y	KERR SCHOOL	125 E MCLELLAN RD, MESA, AZ 85201	MUSIC ROOM
5229	PPNO 9 - LEG DIST 18	Y	SEYENINIA VISTAS MHP	625 W MCKELLIPS RD, MESA, AZ 85201	CLUBHOUSE
5230	PPNO 10 - LEG DIST 18	Y	FIRST CHRISTIAN CHURCH OF MESA	805 N COUNTRY CLUB DR, MESA, AZ 85201	NARTHEX ENTRY WAY
5231	PPNO 11 - LEG DIST 18	N	DESERT HERITAGE CHURCH	1020 N HORNE , MESA, AZ 85203	HERITAGE ROOM
5232	PPNO 12 - LEG DIST 18	N	CHURCH OF JESUS CHRIST OF LDS/MESA MARICOPA STAKE	811 N STEWART , MESA, AZ 85201	MULTI-PURPOSE ROOM
5233	PPNO 13 - LEG DIST 18	Y	MESA EDUCATION CENTER (POWELL JR HIGH SCHOOL)	855 W 8TH AVE, MESA, AZ 85210	AUDITORIUM
5234	PPNO 14 - LEG DIST 18	Y	LONGMORE ROAD BAPTIST CHURCH	554 S LONGMORE , MESA, AZ 85202	FELLOWSHIP HALL
5235	PPNO 15 - LEG DIST 18	Y	HOLMES SCHOOL	948 S HORNE , MESA, AZ 85204	ROOM A-8
5236	PPNO 16 - LEG DIST 18	Y	FIRST UNITED METHODIST CH MESA	15 E 1ST AVE, MESA, AZ 85210	FOYER

# POLLING PLACE CHANGE

- The website non-electioneering list has been updated:

## MARICOPA COUNTY ELECTIONS FACILITY/POLLING PLACE NON-ELECTIONEERING REPORT

Election: **LEGISLATIVE DISTRICT #18, 11/8/2011**

**ALL VOTERS MUST VOTE IN THEIR ASSIGNED PRECINCTS.**

\*Pursuant to ARS16:515A electioneering is always outside of the 75' limit.

For best results in printing this report, set your page orientation to landscape.

Facility Number	Facility Name	Facility Address
<a href="#">10895</a>	<a href="#">CHURCH OF JESUS CHRIST OF LDS/MESA MARICOPA STAKE</a>	611 N STEWART MESA AZ 85201
<a href="#">10902</a>	<a href="#">ST LUKE LUTHERAN CHURCH</a>	807 N STAPLEY DR MESA AZ 85203
<a href="#">10963</a>	<a href="#">CHURCH OF JESUS CHRIST OF LDS/MESA</a>	825 S 32ND ST MESA AZ 85204
<a href="#">12052</a>	<a href="#">DESERT HERITAGE CHURCH</a>	1020 N HORNE MESA AZ 85203